

ABONAMENTUL
 Pe un an . . . 24 Cor.
 Pe un jumătate . . . 12 "
 Pe o lună . . . 2 "
 Anul de Dumitru
 Pe un an . . . 4 Cor.
 Pentru România și
 America . . . 10 Cor.
 Anul de zi pentru Ro-
 mania și străinătate pe
 an 40 franci.

TRIBUNA

REDACȚIA
 și ADMINISTRAȚIA
 Miksa utca 2-3.
 INSERTIUNILE
 se primesc la adminis-
 trație.
 Manuscripte nu se în-
 polază.
 Telefon pentru oraș și
 comitat 502.

Anul XIII.

NUMĂR POPORAL

Nr. 29

Violentarea medicilor români din Ungaria.

Medicii români din Ungaria, cari se află în serviciul căilor ferate ungare, la administrația și justiția ungurească, sunt chemați în fața sanhedrinului evreo-maghiar al medicilor din Budapesta pentru a li-se violenta conștiința națională, pentru a li-se sfida sentimentele românești și pentru a li-se stoarce o mărturisire falsă în scopul reabilitării prestigiului dominațiunii maghiare și pentru a desavua pe medicii din România, amuțind în străinătate ecoul atât de viu al memoriului lor.

Comitetul pregător al congresului din Budapesta, care a luat dispoziția asta atât de caracteristică pentru sistemul unguresc de intoleranță națională, de sfidare a convingerilor și ultragiare a libertății individuale, va avea la îndemână întreg aparatul teroarei administrative pentru a constrânge pe medicii români să participe la congres și să formeze acolo un grup special românesc, dând astfel simulacru adesiunii lor și totodată dovada disolidarizării lor de medicii din România.

Hotărârea asta a comitetului pregător a fost inspirată de scrisoarea dlui dr. Dumitrescu, medicul primar al poliției din Budapesta. Din nenorocire s'a găsit și acum, — ca întotdeauna, de câte ori ni-am ridicat solidari glasul de protestare împotriva pri-

gonirilor fără număr ce îndurăm, — un suflet înstrăinat, un om șovăitor, o conștiință amorțită în care s'a stins și cea din urmă licărire a demnității naționale, un individ lipsit de voință și răpit de puvoial malaric al culturii ungurești, care să se ridice împotriva noastră, din înălțimea unei situații de favoare ce i s'a dat tocmai pentru a i se remunera defectuositatea caracterului său național, căci azi în Ungaria e virtute, e o însușire de neprețuită valoare, slăbiciunea de caracter, când ea se descopere la indivizi nemaghiari.

D. Dr. Augustin Dumitrescu are o excelentă situație materială, e stăpânul unei moșii frumoase și e la adăpost de toate grijile materiale ale vieții. Și d-sa a lăsat totuși să-i scape prilejul unui gest frumos, unei atitudini nobile, demne și conștiente, care l-ar fi înălțat în ochii conaționalilor săi și l-ar fi învrednicit de stima și iubirea noastră a tuturor. D-sa trebuia să refuze categoric rolul rușinos ce i s'a imbat, și să renunțe la o funcție, care îi cere jertfa cea mai îngrozitoare ce i se poate cere unui om cinstit: lăpădarea de sine și de neamul său.

Dar d-sa a preferit să aducă jertfa asta, și nu s'a cutremurat nici de marea răspundere pentru violentarea conștiinței atâtor medici români, a căror existență — nu ca a d-sale — atarnă de voința opresorilor neamului lor.

Oricât de energic vor fi somați însă me-

dicii români să ia parte la congresul din Budapesta, și oricari ar fi urmările neconformării lor ordinului primit, ei să-și dea seamă de suprema datorie națională, ce le revine în urma memoriului medicilor din România, — cari au dat o înălțătoare dovadă de devotament pentru cauza noastră — și să nu se lase târâți spre rușinea și batjocorirea noastră, ca niște parii fără vlagă în fața lumii înțeleghătoare.

Aducă-și aminte medicii români din Ungaria de blestemul neamului și cutremure-se în clipa când demonul slăbiciunii de caracter îi va ispiți să săvârșască crima asta națională. Deie-și medicii noștri seama de cât cinism e în intenția pregătorilor congresului din Budapesta, când aceștia vor să-i silească a se înfățișa în grup separat. Li-s'ar recunoaște oare medicilor noștri dreptul de a se constitui în grupuri speciale cu vre-un alt prilej? Li-ar îngădui oare guvernul dreptul de a se organiza, nu în vederea vre-unui scop politic, ci în interesul lor particular, în sindicat al medicilor români? Incuviințează oare guvernul vre-o acțiune solidară a ori cărei bresle românești, azi când încearcă pe sute de căi nelegiurii împotriva puținelor și fragilelor noastre așezăminte și desființează până și reuniuni corale fără a invoca măcar un palid motiv legal?

În scopul reabilitării prestigiului liberalismului unguresc, amfitrionii congresului din Budapesta, încearcă cu un diavolesc sarcasm

FOIȚA ZIARULUI „TRIBUNA“.

Din lagăr.

Amintiri din Tirol.

Se vorbea de multă vreme, că vom merge pe platoul Boudone pentru vre-o 10 zile, în lagăr. Unii dintre noi se îngrozeau de această știre, dar cu deosebire voluntarii căutau cu ori ce preț să fie dispensați de a merge în lagăr. În fiecare zi vedeai la vizita medicală câte 2-3 voluntari, care cu batae de inimă, care cu durere de pept, care cu cutare boală!... Unora le-au succedat, nu-i vorba, să rămâie acasă, iar cei fără noroc așteptau cu năcaz sosirea ordinului de plecare. În 17 luni sosi în fine ordinul așteptat, că Luni în 21 c. la 6 dimineața trebuie să pornim. Adjustați cu cele de lipsă pe timp de 14 zile și pe lângă acestea și cu câte 60 de cartuse aspre, stam Luni dimineața în curte, gata de plecare. Se comandă, la picior! și gornistul suflă de rugăciune.

Era o liniște adâncă, goarna suna așa de tainic și plină de jale, și o mângâiere caldă mi-se pogorise în suflet.

Cu muzica în frunte am pornit-o spre podul peste Odige. Pe străzi și pela ferestri ne privea cu bucurie lumea abia deșteptată de sunetele muzicii. Eșind din oraș muzica se întoarce napoi, iar noi începurăm a urca serpentinele drumului de piatră, de curând construit, ce duce pe Boudone. Soarele, care de dimineață era ascuns în nori, începu să dogorească cu putere în spate. Sudoarea curgea șiroaie pe fețele tuturor, iar puterile scădeau sub greutatea ce purtam.

În Sardagna — un sătuleț, deasupra garnizoanei așezat, pe sprânceana unui părete de stâncă — am răsuflat puțin și am băut apă, apoi ne-am continuat drumul. Soldații oboșiți de prea marea sforțare murmurau în continuu, în timp ce tot la 100-150 de pași rămânea câte unul mai slab alături drumului să-și reculeagă puterile. Dela un timp, întreg regimentul nu mai mergea ci se țara deabea, asemenea unei cete de moșnegi. Apa li-se gătase de mult la toți, iar puterile erau aproape sleite.

Nu mai după un mers destul de greoi am ajuns la 11 și jumătate la o casă cu o fântână curgătoare, unde ne-am recreat o oră. Mersesem mai bine de jumătatea drumului.

Am pornit apoi mai departe. Razele soarelui cădeau asemenea unor sulii înroșite peste noi iar pe fețele soldaților se vedea brăzdată adânc suferința. Tot mai des se țineau răsuflările, dar ce folos?! Puterile s'au consumat sub povora mersului greu și a sarcinei din spate. După 2 ore deab-am ajuns pe culmea platoului 1730 m. de vunde mai aveam să coborâm puțin că să ajungem la locul destinat.

În mijlocul unei pajști verzi, — străjuită la nord de vârful Palon 2090 — la ost de cele trei piscuri Dos'd'Abramo 2101 — Costa bianca — și Cronicele 2180 m. iar la vest de culmea Roste 1840 m. se vedeau corturile albe — noile noastre locuințe.

Ajunși la locul de destinație, zicând un Doamne ajută, am fost împărțiți în corturi și numai decât ne-am dus după mâncare.

Terminate și întocmirile de lipsă din jurul corturilor, își era mai mare dragul să privești sol-

dații, umblând desculți prin iarba fragedă, și veseli ca în sânul lui Avram.

La darea ordinului ni-se ceti mai multe reguli, ce trebuiesc observate în lagăr.

După porunci, văzind timpul frumos, o porni singur spre piscul Dos'd'Abramo. Găfâiam, căci trebuia să urc din greu numai prin pietre și stânci fără cărări, fără nimic. Din vârf voiam să văd un frumos asfințit de soare. În realitate însă n'am putut vedea ceia ce credeam, căci la apus sau mai bine zis de jur împrejur, vârful muntelui celor înalți se ascundeau în nori. Prin urmare nici asfințitul n'a fost limpede. În josul Adigelui se deschidea priveliștea până la granița Italiei — vedeam satele și orașele din vale, munții și văile de prin prejur. La nord vest o parte din grupa Brentei, dar de tot întunecos și neclar.

Jos pe platou se vedeau corturile albe asemenea unor bărci de alabastru în mijlocul unei mări de Zmaragd. O priveliște într'adevăr măreață!... Acolo la acea înălțime de peste 2000 m. trăgea un vânt rece, și puternic de credeam, că acum, acum mă smulge și pe mine.

În lipsă de timp și înghețat deajuns, am pornit spre noua locuință. Calea la reîntorcere era prin niște locuri foarte sălbatice. Stânci colosale roase și tocite de vreme, stau îngrămădite una peste alta, amenințând să sfâșie în orice moment pe acel care ar face un pas greșit. Acolo vegetațiunea se reduce numai la niște brăduleți pitici cari se încolăcesc în jurul stâncelor ca să nu i zmulgă și pe ei vântul sălbatic.

În lagăr era liniște... Toți dormeau oboșiți de greul marșului de azi.

Sixtus.

să ultragieze pe medicii români în exerciciul funcțiunii lor, care n'are a face nimic cu politica. Medicii români vor ști însă cum să răspundă acestei mârșăvenii, și nu se vor da unelte oarbe în mâinile medicilor unguri, cari slujesc conștient scopurilor meschine ale guvernului.

Vor putea ei să sfideze oare pe medicii din România, cari și-au binemeritat stima și iubirea întregului neam românesc, prin memoriul lor demn și de-un răsunet atât de mare în străinătate? Nu ne îndoim că vor fi neclintii și tari în conștiința lor, ori cari ar fi mijloacele coercitive ce s'ar încerca împotriva lor.

D. dr. Augustin Dumitreanu va rămâne izolat și singur atașat taberei inconștienților, cari în coloanele ziarului »Pester Lloyd« și ale altor ziare ungurești, iscălesc cu nume nemaghiare osanale la adresa liberalismului unguresc. Aceștia s'au pierdut de mult pentru neamul lor și în sufletele lor s'a stins de mult tradiția aspirațiilor neamului, dela sânul căruia s'au deslipit încă părinții părinților lor, iar scrisul lor de-o senină inconștientă — deșteaptă doar milă și compătimire.

Dar nici osanalele acestor imperturbabili naivi nu vor face să strălucească nimbul mincinos al culturii ungurești și nu vor putea contracara efectul memoriului medicilor români. Glasul medicilor din România, a deșteptat cu autoritatea i contestabilă a versiunea lumii apusene în cercuri întinse, și a creat congresului din Budapesta condiții foarte defavorabile.

El va ține departe de acest congres pe mulți bărbați de știință din Europa, cari au recunoscut în el glasul adevărului și nu va mai putea fi amuțit nici prin declarații smulse conștiințelor șubrede și nici prin violentarea medicilor români din Ungaria, supuși administrației, — ci el va vibra mai răsunător chiar în urma acestei noi dovezi de volnicie.

Pentru alegătorii din cercurile Ileanda și Șomcuta mare. Iubiți alegători! Prin aceasta Vă fac cunoscut, că în 1 August st. n. a. c. Duminică îmi voi ține darea mea de seamă în Ileanda-mare în piața comună și Vă rog cu înzistență că la aceasta dare de seamă să binevoiți a participa cât se poate de mulți cu atât mai vărtos, că pe atunci vor veni și colegii mei deputați, membri ai clubului partidului național. In 2 August, Luni, ziua de sf. Ilie vom merge cu toții la adunarea poporală ce se va ține în Șomcuta-mare în curtea dlui avocat Nicolae Nyilvan la orele 2 după amiază, care adunare este insinuată și concediată. Rog alegătorii din cercul Șomcuta-mare să se prezinte în număr considerabil la aceasta adunare la care între alții desigur va lua cuvântul și fostul D-voastre candidat dr. Alexandru Vaida, deputat dietal.

Dr. Teodor Mihail.

Locurile vacante pentru congresul național bisericesc. Alaltăieri a avut loc o consfătuire intimă a fruntașilor din Bănat asupra candidaturii la cele două locuri vacante pentru congresul național bisericesc. Pentru cercul Lugojului a fost candidat d. dr. Valeriu Braniște iar pentru cercul Panciovei s'a recomandat d. dr. Ștefan Petrovici.

Cum s'a pregătit telegrama ziaristilor din Paris către cei din Budapesta. »Pester Lloyd« o povestește: Un student sîrb sărac și plin de dragoste de neam a început să ție conferinți la școala de înalte studii sociale din Paris despre asupra sîrbilor în Austro-Ungaria. Pe urmă a reușit să cîștige pentru propaganda sa pe directorul revistei »Le Courier Européen«, apoi pe alți ziaristi cunoscuți ca Victor Bérard, René Henry și Ernest Denis profesor la Sorbona. Aceștia au convins și pe ceilalți ziaristi pentru acțiunea francezilor.

Pilda studentului sîrb nu ar putea fi imitată și de numărâși studenți din România, cari cheltuiesc cu sau fără folos o bună parte a tinereții lor în capitala Franței?

Un glas unguresc despre minciunile presei ungurești. Un ziar unguresc din București, »Româniai Magyar Hirlap« infierează procedeul ziarelor ungurești cari dând crezare știrilor unui reporterăș ungar din București, au răspândit știrile despre preținsele incidente dela Sinaia. La urmă ziarul unguresc cere prefectului poliției din București să expulzeze pe acest individ care trimete știri mincinoase de senzație, ziarelor ungurești din Budapesta.

Slovacii manifestând la congresul catolic. Congresul tuturor catolicilor din țară se va ține anul acesta în Seghedin. Ziarul slovac »Ludove Noviny« propune ca slovacii catolici să ia parte în număr mare la congres și să protesteze împotriva episcopilor unguri cari asupresc pe preoții slovaci pentru sentimentele lor slovacăști. Propune ca slovacii, bărbați și femei, să vie în haine negre spre a-și arăta starea de asuprire și umilire prin straie de jale. In caz că nu li-se va îngădui să-și spuie plângerile la congres, atunci să facă o manifestație pe străzile celui mai curat oraș ungaresc, Seghedinul.

Spania în fața revoluției.

Constituția spaniolă suspendată.

Războiul mauro-spaniol despre care am vorbit dăunăzi amenință să aibă urmări dezastruoase pentru Spania. Am arătat încă atunci că războiul acesta e foarte impopular. Lumea nu voiește să știe de el. Mamele protestează în contra lui și nu voiesc ca fiii lor să fie măcelăriți într'un război fără rost.

Poporul acuză guvernul că războiul are numai un singur scop: de a apăra interesele câtorva acționari ale căror întreprinderi industriale sunt amenințate în Maroc.

Nemulțămirea generală acuma începe a se descărca într'o mișcare generală împotriva guvernului. Cu deosebire se ridică din nou vechea mișcare *catalanistă* care are ca scop de a dobândi neatârarea provinciei Catalonia și să constituie o republică deosebită cu capitala în Barcelona.

Au avut loc ciocniri între trupe și popor, în multe locuri soldații refuză supunerea. Ca urmare guvernul își va da demisia și constituția va fi suspendată.

Mișcarea revoluționară.

Toată Spania este în fierbere din cauza războiului din Maroc. Mișcarea a luat proporții foarte îngrijitoare mai ales în provinciile Barce-

Poezii din popor.

Mândra mia, mândră iubită
Nu-ți fie voia 'ndoită
Și inima rău scârbită,
Nice din față pălită.

Că de-o fi 'n lume vre-o pace,
La tine iar m'oi întoarce
Și de-o fi 'n lume vre-un bine,
Eu iar-oi veni la tine

Dar de-o fi vre-o răutate,
M'oi lipi lâng-o cetate
Și ți-oi scri o mândră carte,
Să știi că eu sunt departe.

Carte 'n patru cornurele,
Pe de lături cu mărgele,
Să știi că trăiesc cu jele,
De dorul iubitei mele.

Măi bade, bădiț-al meu
Dute tu cu Dumnezeu,
Eu rămân cu dorul tău,
Căci n'am să fac și mie rău.

Ieși mândruță la fereastră
Și te uită 'n sus pe coastă,
Și te suie 'n cel măr dulce,
Vezi pe badia cum se duce.

Mâne 'n zori de dimineață
Nici nu m'oi spăla pe față
Că nici zorii n'or crepa,
Nici cocoșii n'or cânta.

Când eu mândro te-oi lăsa,
Te-oi lăsa cu Dumnezeu
Și-oi porni cu dorul tău.

Puneți mândro 'n brâu o cruce,
Vezi pe badea cum se duce,
Cu cămașa lui cea noauă,
Cu inima ruptă 'n două

Și te uită după el,
Cum merge de schitine!,
Cum se duce tot plângând,
Din inimă suspinând
Și din gură așa zicând:
Mă duc mândro dela voi
Plângu-mi ochii amândoi,

Dar nu-mi plâng pentru dorire,
Ci-mi plâng pentru despărțire.

Mândrulița mea, cea blândă,
Ia ți tu ochii din oglindă,
Și cală pe drum mereu
Și vezi pe iubitul tău,
Cum pleacă de supărat,
Cu obrazul ne spălat,
Cu părul ne pieptănat
Cu gura nesărutat.

Intoarnă bade napoi,
Păru pieptăna-ți-l-oi
Gura săruta-ți o voi
Și cu tine duce-moi,
Măcar calea jumătate
Să nu-ți pară așa departe,
Și te du cu Dumnezeu,
Eu rămân cu dorul tău.
Tu mândro fii sănătoasă,
Nu plânge, ci fii voioasă
Că eu iară voi veni,
Și frumos noi ne-om iubi.

N. Crașovanu.

Iona, Tarragona și Gerona. Presa întreagă e indignată; până și zierele cele mai moderate întreabă ce vrea guvernul cu războiul acesta și se întreabă dacă cărmuitorii Spaniei nu au nebunit? Țara care jefeste bani și sânge are dreptul de a afla scopul războiului. Ziarele acestea au fost confiscate. Iată câteva telegrame:

Barcelona, 29 Iulie. Aici s'a proclamat greva generală. Trupa a intervenit și au fost ciocniri sângeroase între armată și greviști. Sunt 3 greviști morți și 45 răniți.

Madrid, 29 Iulie. În orașul Pueblo Nuevo poporul a asaltat mănăstirea și a ucis pe un călugăr, răbind pe mai mulți alții. Consiliul comunal din Tarragona a hotărât un protest energetic contra războiului. În protest se spune că țara care încă e bolnavă de nenorocirile din colonii era nevoie de pace spre a se însănătoși.

În Malaga, Castagna și Algesiras au avut loc scene mișcătoare la sosirea vaselor cu răniții din teatrul războiului.

Londra, 29 Iulie. »Daily Mail« anunță că în armata spaniolă s'au ivit mai multe cazuri de răzvrătire. Nouă soldați și un subofițer dela un batalion, imbarcat în Valencia, cari și-au aruncat armele în apă, au fost împușcați imediat. În Malaga un soldat care a rănit pe un superior, a fost împușcat. Mai mulți soldați au fost dași judecării militare pe motiv că au criticat pe regele.

Constituția suspendată.

Regele Alfonso și-a întrerupt vilegiatura pe care o face în La Granja și a venit la Madrid unde a prezidat un consiliu de miniștri. Guvernul dlui Maura probabil își va da demisiunea și se așteaptă numirea unui guvern militar.

Regele a iscălit un decret prin care garanțiile constituționale sunt suspendate.

Luptele din jurul Melillei.

În acelaș timp din jurul Melillei colonia spaniolă din Maroc se urmează.

Se pare că luptele de dăunăzi au avut un caracter mult mai violent decât s'a crezut. În lupta dela 24 l. c. se spune că ar fi căzut 800 de spanioli. Iată telegramele:

Paris, 28 Iulie. Deși guvernul spaniol cenzurează telegramele, totuși zierele franceze au aflat pe alte căi amănunte asupra luptei dela 24 Iulie din jurul Melillei. Trupele spaniole ar fi suferit o înfrângere gravă lângă Melilla, și ar fi căzut vre-o 6—800 de ostași spanioli. În Spania întreagă se țin întruniri de protestare împotriva războiului. În Barcelona domnește anarhie sălbatică. Revoluționarii s'au baricadat după vagoanele răsturnate ale tramvaiului. Incendiarii fac să crească teroarea. Se așteaptă proclamarea dictaturii militare.

In chestia cuceririi aerului.

Aeroplaniștii nu pot încă uita izbânda lui Blériot. După ultimele știri Latham pe o ploaie torrențială, a încercat de roua sborul peste canal, însoțit de cinci torpiloare. Ascenziunea lui Latham a pus în griji toată lumea adunată la Sangatte — din cauza timpului nefavorabil. Și cu drept, căci ridicându-se în aer, în curând învăluit de ploaie fu pierdută din vedere cel de pe țarm. De astădată i-a succes lui Latham să ajungă până aproape de coastele engleze.

După un sbor de 26' observatorilor din Dou-

vres — le apăru la orizont aeroplanul lui Latham. Din toate părțile se aud strigăte entuziaste — dar fără de veste dispare aeroplanul — lumea își inchipuie că din cauza straterelor groase de negură nu se mai poate vedea — pe când de fapt Latham căzuse în mare. Se crede că ploaia, care ar fi atins aeroplanul e cauza căderii dar de fapt a fost motorul defectuos și aviatorul pe când era abia două mile depărtare de coasta engleză — nemai funcționându-i motorul a căzut în mare, de unde a fost scos — de vaporul de războiu »Russel« — cu viață, dar plin de răni.

Se pare că chiar ploaia și negura ar avea influință la nereușita lui Latham, căci opunând rezistență aparatului — care și așa avea un motor defectuos — lipsit de putere propulsivă, a căzut cu mare repeziune în mare. Latham a suferit leziuni grave la față, însuși aparatul s'a deteriorat.

Decumva însă sborul ar fi succes, atunci după cum s'a eprimat însuș Latham, ar fi continuat până la Londra.

În Douvres s'a constatat că nu ploaia și negura au fost cauza nenorocirii, ci însuși motorul pe care Latham îl împumutase dela un torpilor francez.

Când Latham a fost scos din mare, întreaga față îi era plină de sânge și acoperită de tăieturi. Singur povestește că în momentul, când motorul s'a oprit din funcțiune — a început se cadă — pe când chiar văzuse stâncile Schakeare — și ca să micșoreze sguduirea ce urma când va ajunge în mare, s'a întins pe spate în aparat; lovitura a fost însă mult mai vehementă decum și o inchipuise el și având ochelarii-apărători contra vântului, în urma sguduirii s'a izbit cu fața de motor și cioburile sticlelor i-au ciungărit întreg obrazul. Dela Douvres a fost adus îndărăt până la Sangatte de un torpilor ce-l însoțise. Rănilile nu-i sunt grave.

Congresul studentesc român.

Comitetul general organizator al congresului studentesc care va avea loc la Iași, ține să afirme, că congresul acesta va avea un caracter exclusiv național, și că nu vor participa decât studenții români.

Cât privește ideia ținerii unui congres studentesc balcanic, rămâne a se discuta cu acest prilej, și tot atunci se ve stabili și data când va putea avea loc, rămânând ca în urmă să se aducă la cunoștință tuturor studenților din Peninsula Balcanică.

— Miercuri cu trenul de 2:50 p. m., o delegație a comitetului general organizator al congresului, compus din dnii: Ioan G. Savin, Ionescu Govora și C. N. Ifrim, va pleca la Valea Călugărească, pentru a obține o audiență la d. ministru Haret, și a lua ultimele hotărâri privitoare la congresul studentesc, hotărâri ce nu au putut fi luate până acuma, d. ministru lipsind din țară.

— Se reamintește studenților, care doresc să participe la congres, că înscrierile se vor face pentru studenții bucareșteni, ardeleni și cei din centrele apusene, până la data de 20 Iulie la sediul »Uniunii stud. români« pe adresa comitetului organizator.

Pentru cei din Capitală delegatul comitetului se va afla în fiecare zi la același sediu între orele 6—7 seara. Studenții Universității din Iași, cei din Bucovina și Basarabia se vor înscrie la Universitatea din Iași, tot pe adresa comitetului organizator.

Dela 20 Iulie st. v. înainte toate înscrierile se vor face la Iași pe adresa de mai sus.

Orice înscriere va fi însoțită de o sumă de 2 lei, pentru care se va expedia programul amănunțit și cartă de legitimație.

Doritorii de a participa sunt rugați să se grăbească cu înscrierile deoarece trebuie, te din timp să se cunoască numărul participanților pentru a se lua măsurile cuvenite în ce privește găzduirea și transportul.

De asemenea și cei ce voiesc a pregăti vreuna din conferințele fixate prin programul anunțat, trebuie a se anunța cât mai curând.

Cătră cetitori!

Adresăm un nou apel abonaților, cetitorilor și amicilor noștri, și îi rugăm cu toată insistența să binevoiască a-și reînnoi abonaamentele, a-și achiia restanțele și a îndemna și pe alții să aboneze.

Sunt atât de mari sacrificiile împreunate cu necesitățile unui organ de publicitate zilnic, încât e imposibil a le face față cu un stoc de abonați rău plățitori ori neglijenți.

Abonament nou deschidem:

pe un an 24 cor.

» 1/2 » 12 »

» 1/4 » 6 »

Pentru lunile de vară, abonații noștri își pot schimba adresele, ziarul li-se va trimite unde vor, dacă ni-se aduce aceasta de cu vreme la cunoștință.

Din Străinătate.

Chestiunea Cretei. În zilele acestea Anglia, Franța, Italia și Rusia au predat insula Creta, scoțindu-și armatele, de aci înainte insula va fi de nou un vilajet al Turciei.

Din cauza îndușmăririi între ei a indigenilor insulei — mai mult pe motiv religios — s'au înstrăinat, încât fiind desbinați, fiecare partid își inchipuie că face parte nu numai dintr'o naționalitate, ci chiar și neam deosebit pe lângă tot procesul de asimilare a atâtor veacuri.

În urma necurmatelor frecări interne, cu războiul greco turc din 1897 Creta se desface de Turcia și e năpădită de trupele internaționale, ca pe urmă să ajungă sub protecția englezilor, francezilor, italianilor și rușilor dându-se un guvernator grec. Grecii și pretindeau deja insula, ca o proprietate a lor exclusivă, când deodată izbucni revoluția turcă. În urma reformelor făcute în Turcia marile puteri cari staționau în Creta, au declarat, că în decurs de un an își vor retrage trupele din insulă și o vor reda Turciei. Nu s'a împlinit încă chiar bine anul și trupele internaționale s'au și retras nelăsând în urmă decât câteva bastimente pentru apărarea prestigiului Turciei.

Încât privește svonul că după retragerea trupelor din insulă, s'ar fi arborat drapelul grecesc pe cazarma din Canea — după cum se răspândise știrea, de niște ziere doritoare de sgomoț, — nu avem încă știri sigure. Dacă s'ar fi întâmplat aceasta, desigur ar urma un grav conflict între indigeni și guvernul turc; căci statul turcesc își va apăra necondiționat interesele sale în insulă și chiar marile puteri amintite încă sunt da'oare să i-le apere, după cum chiar ele declaraseră — într'o recentă notă diplomatică, comună.

Însuși ministrul de externe englez, Sir Edvard Grey în o vorbire privitoare la chestia Cretană a spus următoarele: »Încât privește insula ea a fost încredințată celor 4 puteri diriguitoare, cari și de aci înainte își vor face datorința pentru apărarea suveranității Turcești.

Consulul turc, la Atena, telegrafiază porței: Ministrul Rahallis a luat cele mai severe măsuri

FEIWEL LIPOT utodai

Budapest

IX. Ipar utca 4.



Bănci de școală

Mobile de școală

Mobilă modernă de blurouri și fabricare de instrumente gimnastice.

Catalog de prețuri gratuit și porto franco.

pentru încunjurarea conflictului cu poarta, interzicând orice export de arme; trecerea bandelor peste hotar, în caz de lipsă o va opri chiar cu forța. Toți oficerii concediați au fost revocați telegrafic și li-s'a comunicat, că dacă nu se vor reîntoarce fără amânare, vor fi predați tribunalului de războiu. Rahallis condamnă acțiunile agitatorice, din partea grecilor, de până aci și regretă foarte mult că chestia Cretei a luat o întorsătură serioasă și asigură că cea mai ferbinte dorință a lui e, să poată păstra relațiile prietenești dintre țările vecine. Declară totodată că Grecia n'a făcut, nici nu va face nici o pregătire de război.

Seratele literare ale meseriașilor din Sibiu.

Sibiu, 28 Iulie.

Joi, la 1 Iulie a. c. »Reuniunea sodalilor români din Sibiu« și-a ținut a 6 a ședință literară. Viceprezidentul G. Poponea, punând în vedere, că prezidentul nostru Vic. Tordășianu, reținut de afaceri familiare, l-a încredințat pe d sa cu conducerea prezentei ședințe, binevenitează pe cei prezenți, cari cu toată ploaia torențială ce a căzut aproape în întreaga ziua, au făcut posibilă ținerea acestei ședințe. În cele din urmă d. Poponea, în cuvinte pline de jale ne aduce la cunoștință, că clasa meseriașilor noștri a îmbrăcat cu drept cuvânt haină de doliu din cauza decedării veteranului protopresbiter onorar, a mult regretatului Bartolomeiu Baiulescu, întemeietorul »Asociațiunii pentru sprijinirea învățăcelilor și sodalilor rom. meseriași din Brașov«. Acest vrednic bărbat, scurt timp după înființarea prin Nic. Cristea a Reuniunii noastre, înființează la 1869 Reuniunea soră din Brașov, pe care conducându-o timp de 20 ani, a muncit fără oboseală și fără interes personal la întărirea Asociațiunii și prin ea a clasei de mijloc.

Părintele Baiulescu, după cuvintele distinsului prietin al clasei noastre de mijloc, ale prof. Andr. Bârseanu, dacă a putut realiza scopurile înalte, pentru cari a fost întreaga sa viață însuflețit, a fost pentru că: »El, care predica activitatea era însuși deosebit de activ; el, care lăuda cumpătarea, era însuși cumpătat; el, care preamăria virtutea, era însuși virtuos; el, care predica pacea și buna înțelegere, era însuși iubitor de pace; el, care recomanda învățătura, era însuși iubitor de învățatură; el, care sfătuia pe alții, cum să-și crească copiii, da însuși o creștere de model copiilor săi«.

Cuvine se deci să depună fiecare meseriaș o lacrimă de recunoștință pe mormântul lui Baiulescu și să ia drept pildă de urmat faptele lui.

Intrați după aceasta în ședința literară, notarul St. Duca cetește procesele verbale ale ședințelor administrative, din cari cu bucurie a trebuit să se convingă fiecare prieten și binevoitor al nostru, că Reuniunea adaugă zilnic la activul meseriașilor noștri.

Doamna profesoară Eugenia Tordășianu, referindu-se la aniversara a 20 a dela moartea poetului nostru iubit M. Eminescu, arată cum societățile noastre culturale și ziaristica noastră ține să facă vrednică pomenire de aceasta tristă aniversară. Reuniunea meseriașilor noștri sibieni, zice doamna Tordășianu, care vrednică s'a făcut de stima, de iubirea și de recunoștința, ce oamenii noștri de bine i-o arată zi de zi, și care ia parte activă la toate manifestațiunile din viața noastră culturală, s'ar face nedemnă, dacă din analele ei ar lipsi comemorarea aniversării al 20-a a morții lui Eminescu. Comunicându-ne câteva date din viața sbuciumată a poetului, pe acestea le întregeste prin citirea lucrării lui I. L. Caragiale intitulată »In Nirvana«. Dintre poeziile frumoase ale lui Eminescu ne cetește cu mult simț poezia »Lucafărul«. Cu vii aplauze au fost răsplătite espunerile doamnei Tordășianu.

Intre debutanții seratei au plăcut mult Mărioara

Suciu cu poezioara »Mireasa mormântului« și frățiorul ei Aurel Suciu cu poezia »La uitare«. Candidatul de preot d. Valeriu Dragoș ne-a distrat cu unele arii cântate la violină. Superbă a fost d-șoara Voica Baci în poezia Regina Ostrogoșilor, după care a urmat d. I. Munteanu cu câteva arii, cântate cu mult simț și Traianică Moga cu mai multe compoziții, executate la violină.

La fine, ca de obicei, s'au sorțit, între participanți 15 cărțițele folositoare, iar d. Poponea ne a invitat la ședința viitoare din 29 Iulie n., care fiind festivă o să ne procure multă înălțare sufletească. Vorba este ca să-și dea binevoitorul concurs doamna Maria d. Crișanu și fii săi Ionel și Ascaniu și poate și alții...

»Stie tot«.

D. Dr. V. Babeș răspunde unui medic ungar.

Un medic jidano-maghiar, d. Dr. Hugo Preisz a adresat medicilor români din București o scrisoare, criticându-i, de altă parte atacând pe d. Dr. V. Babeș, acuzându-l că și-a uitat datoria sa de recunoștință ce trebuie să poarte Ungariei.

D. profesor dr. Babeș, declară dela început că, procedul său departe de a fi fost un act de ostilitate contra maghiarilor, din contra constituie un act de adevărată prietenie pentru acest popor, relevând procedeele sălbatice în fața lumii civilizate, pentru ca ungurii să fie siliți, în propriul lor interes, să revină la sentimente mai echitabile față de naționalități.

Mai departe d. profesor dr. Babeș justifică de ce, medicii români, de și oameni de știință, totuși nu participă la congres și spune:

»De altfel străinătatea s'a pronunțat. Francezii au primit în mod favorabil procedul nostru și savantul director al »Revue des sciences« scrie: E lesne de înțeles că în urma acestui fapt, medicii români nu mai pot fi oaspeții autorităților ungare, nici să aziste, la serbările și recepțiunile oficiale din Budapesta. Dacă știința — a zis Pasteur — n'are patrie, savantul trebuie să aibă una«.

Și, după această sumară execuție, d. profesor Dr. Babeș, trece la o serie de acuzațiuni pe care credem că e bine a le reproduce aidoma:

»Este adevărat că în Ungaria alături de 6.000.000 de maghiari, trăiesc trei milioane și jumătate de români?

»Este adevărat că libertatea presei nu există pentru acești români?

»Este adevărat că în restimp numai de 10 ani, intelectualii români și nemaghiari au plătit libertatea (garantată totuși de legi) de a gândi și de a scrie cu 50 de ani de închisoare și 200.000 coroane amendă?

»Este adevărat că în ultimii doi ani manifestația și reclamarea drepturilor legate de cugetare au fost plătite cu prețul a 182 ani de închisoare și a mai mult de trei sute mil coroane amendă?

»Este adevărat că un scriitor român, d. Russu-Șirianu, a fost dat pe mâinile justiției ungare, pentru că a publicat o operă științifică întemeiată pe documente istorice?

»Este adevărat că ungaria este închisă pentru presa și cultura română, pe când ziarele și cărțile ungurești intră și circulă liber în regatul României?

»Este adevărat că cele 3 milioane și jumătate de români din Ungaria n'au în parlamentul ungar decât 15 deputați pe când cele 6 milioane de maghiari au mai bine de 300?

Este adevărat că funcțiunile administrațiilor publice în Ungaria sunt aproape complet interzise românilor?

»Este adevărat că Ungaria din secolul XX obligz pe copiii români chiar în propriile lor școli, să învețe catechismul religiei lor în ungurește și nu în limba maternă?

»Este adevărat că ungurii au profanat și dărâmat mormintele și monumentele istorice ale românilor?

»Este adevărat că, pe când medicii unguri invitau pe medicii români la congresul din Budapesta, intelectuali unguri interziceau studenților români din Ungaria de a se duce la un congres studentesc din Iași, sub pedeapsa de a fi alungați din universitățile din Ungaria?

»N'ați desmintit, spune d. profesor dr. Babeș, domnule și onorat confrate, nici un punct din aceste grave acuzațiuni pe când noi posedăm documente, pentru a dovedi temeinicia acuzărilor noastre«.

După cum se vede incidentul provocat de medicii români prin refuzul de a participa la congresul internațional medical Din Budapesta, departe de a se fi terminat amenință a lua proporții care, în tot cazul convin de minune nu nuai fraților noștri de peste Carpați dar tuturor naționalităților din regatul maghiar.

Păcatele noastre biciuite de un plugar.

Dela un harnic și deștept plugar român din Siria (comitatul Aradului) primim scrisoarea aceasta:

Onorate dle Redactor,

Nu de aceea vă scriu aceste câteva rânduri, ca doară din mine să învățați a scrie, dar nici ca să-mi arăt știința prin foi, dar văd o durere în poporul nostru român, și aceasta durere o am și eu, durerea aceasta este neștiința, ca să nu-i zic prostia, pentru că prostii ne numesc domni de unguri în fața redactorilor noștri cind sunt triți înaintea judecătorilor, le zice, că noi poporul român nu merităm să avem drepturi pentru că suntem prea proști, și domni noștri de român ar fi numai niște amăgitori și răsculători de popor, și ne țin în noroiul prostiei și a întunerecului pentru ca să ne poată jupui.

Dar aceasta nu-i adevărat, pentru că cind e vorba de jupuit aceasta nu vine din partea domnilor dela foi, nici a altor conducători ai poporului, ci jupuirea vine din altă parte, de care nici poporul lor nu este mintuit. Am văzut și sunt unguri mulți jupuiți și desculți pînă după cap.

Dar numai atita este mai fericit poporul lor, pentru că sunt cu mult mai învățați decât noi, sunt mai luminați din partea conducătorilor lor din sate, ei sunt economi buni, și aceasta e faptă, pentru că acolo unde sunt comune ungurești în apropierea comunelor românești, ei s'au băgat în hotarul românilor și au cuprins pământul. În unele locuri chiar jumătate din hotar e al lor. Ba și mai mult. Apoi cite puste, pe cari le-au cumpărat de moșie, și aceasta înaintare a lor vine din școală, și tot din școală vine și omenia, altcum zis morala, pentru că și la aceste ne dovedesc faptele și iacă cum:

Sunt comune românești în cari abia trece o zi ca să nu aibă jandarmii de lucru cu careva din sat, pînă cind între nemți și unguri nu se întâmplă atitea fărădelegi ca și între ai noștri? Și de unde vin aceste întâmplări. Intii din creșterea proastă din familie, pentru că numai cu pielea ne deosebim de țigani în ceace privește creșterea. Și nu că doară mamele de romîn n'ar îngriji ca copii lor să crească sănătoși. Copii de romîn, sunt sănătoși crescuți, pentru că sunt lăsați cam în voia naturii, adecă sunt lăsați în voia lor. Al doilea în școală și biserică tot cam așa merge ca și în familie cu creșterea, pentru că nici aici în aceste două așezăminte d-zești nu se mai potrivește cu zisa sfintei scripturi, unde zice că unul samănă al doilea udă și D-zeu face să crească, pentru că tot faptele ne dovedesc, că pînă acum s'a făcut puțin în școală și biserică în ceace privește creșterea morală, de acum nici atita nu se va face, pentru că școlile nu mai sunt ale noastre decât numai că vom fi niște robi ai lor, ca să le susținem, și toate acestea pierderi de averi și de drepturi ce ni-s'a făcut pînă acum. Vina este creșterea proastă și dobitocească cu care crește poporul nostru român, pentru că mai

Iosef Müller & Comp., Mediaș-Medgyes. Birou tehnic și întreprindere de zidit pentru zidire de beton și beton de fier; depozit de lucrări de ciment.

Primește și pregătește tot felul de construcțiuni de beton de fier: așezarea de padimente fără închieturi, depozit stabil de țigle pentru acoperit din ciment, bariere pentru trepte, plăci de ciment, și pietrii-beton pentru fântâni.

„LUCEAFĂRUL“
Institut de economii și credit în Vârșeț.

AVIZI

Domnii acționari ai institutului de credit și de economii »LUCEAFĂRUL« din Vârșeț, sunt recercați prin aceasta a se folosi de dreptul lor de preferință acordat din partea adunării generale referitor la oprirea de acții din emisunea a doua în înțelesul prospectului din 14 Aprilie a. c. până cel mult în 1 August 1909 st. n. căci dacă până la acest termen nu se vor declara și nu vor participa la subscriere își pierd dreptul de preferință.

Din ședința direcțiunii institutului de credit și de economii »Luceafărul« ținută în 22 crt. st. n.

Direcțiunea.

ANUNȚ.

Recomandăm proprietarilor de vii cu toată căldura tovarășia agricolă românească „Mugurul“ ală în Elisabetopol (Erzsébet város) care vinde altoie de viță de vie de de toate speciile precum și viță americană cu și fără rădăcină și la dorință însoțirea de instrucție gratis ori cui în toate ramurile viticulturii.

Anunț.

În comitatul Aradului 800 jughăre de pământ, pășune pentru oi e de dat în arândă. Prețul anual e 16 cor. la 1 jughăr, și se poate lua în folosință dela 1 August.

Doritorii să se adreseze pentru informațiuni la administrația »Tribunei«.

ANUNȚ.

În prăvălia mixtă a comerciantului **TRAIAN BAICU** din **Zalatna** (com. Albei-inferioare) se caută spre primire

doi învățăcei

din familie bună, cari au cel puțin două clase gimnaziale sau reale și posed limba română și maghiară.

Condițiuni favorabile, creștere bună.

Cu stimă Traian Baicu.



ANUNȚ.

Se află de vânzare

un motor de gaz

cu putere de 2 PH. și cu transmisie. Motorul e folosit de 2 ani, dar funcționează foarte bine. — Doritorii să se adreseze la administrația ziarului »Tribuna« în Arad.

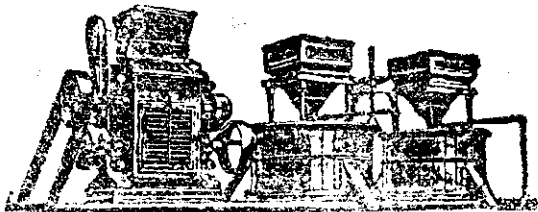
Rabatin Testvérek

prima fabrică de motoare și mașini, turnătorie de fier din Bichișclaba.

Telefon 50. **Békéscsaba**, Vasut-utca.

Recomandă fabricațiile proprii de motoare manate cu benzină și cu uleu brut, locomobile, motoare absorbitoare de gaz. Mașini motoare pentru drumuri manate cu benzină, pentru arat și treierat, pe lângă condițiuni de plătere favorabile în rate. Primesc și efectuează grabnic orice soi de turnare de fier și de metal, transformări, aranjamente de mori, precum și scobirea scaunelor vechi de suluri.

Venirea la fața locului a factorului tehnic gratis. Cămară tehnică. — Prețuri ieftine. **Garanție deplină și serviciu prompt.**

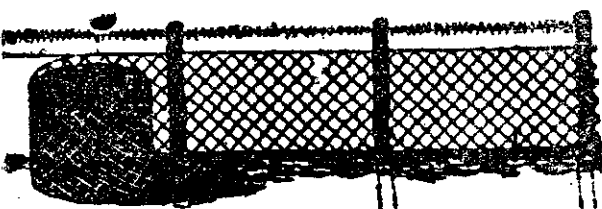


Fischer Testvérek

pregătitori de împletitură de sîrmă, țesătură, fir de oțel, coardă pentru paturi și de site

ARAD

Magazin: József főherceg-ut 8. — Atelier: Kossuth-utca 45.
Telefon pentru oraș și comitat 157.



Recomandă diferite garduri, împletituri de sîrmă, cari sunt acomodate pentru îngrădire de grădini, parcuri, curți și păduri zoologice. Ciururi cu cadre de fier pentru pământ, piatră și cărbuni de piatră, pentru zidiri, mine și grădini etc. Gratii pentru pivnițe și pentru ferestri. Impletituri pentru stucatură sistem Rabitz, fir spinos și ștergător de picioare. — Catalog de prețuri se trimite gratuit și franco.

tituluri valoroase și rotunde. Orice țesături de sîrmă, de fier, aramă, din fir obdus cu cositor și cu zinc, pe cari le avem în magazin pentru mori, fabrici și pentru scopuri economice. Impletituri pentru stucatură sistem Rabitz, fir spinos și ștergător de picioare. — Catalog de prețuri se trimite gratuit și franco.



Fondată la 1840.

Werner

fabrică de plane, pianine și cimbale, aranjată pe putere de mașini
Pozsony — Pressburg.

Pregătește numai **instrumente muzicale** de primul rang. Pe lângă garanția solidă expediază și cu favorul de plățiri în rate lunare.

Prima fabrică germană vieneză de plane, pianine și cimbale. Preț-curent cu provocare la acest ziar se trimite gratis și franco.

Adresa telegrafică: **CLAVIER WERNER-POZSONY.**

— Nu e permis! —

să lipsească din nici o casă românească „GRAMOFONUL“, care înveselește toată casa. Isvorul cel mai ieftin de al procura e **marele comerciant de mașini de vorbit** pentru Ungaria și România.

Toth József

— SZEGED, Könyök utca 3 szám. —

Se vinde cu condiții de plătere în rate. Pe lângă garanție.

An sosit înregistrări noi românești, cântări și muzică cu forță naturală. — Prețul curent se trimite gratuit. — Se caută contra vânzători!

— Corespondența se face în limba maghiară, germană și franceză. —



ASCULTAȚI povețele mele!!!

Ca fiecare femeie să fie bucurătoare de renumele bun al bucatăriei sale, și ca acest renume să nu fie știrbit, își alege aromatale (dresurile).

„Biborpaprika“

Cel mai bun aromat e ardeiul pat. a lui **KÁLMÁN** care nefiind tare, dă mâncării culoare excelentă și aromă minunată. Chiar și suferinșilor de stomac le este nestrădușă. Se poate căpăta numai în pachete originale scutite cu prețurile următoare:

1 cutie de 1 kilogr. 6— cor. 1 cutie de ¼ kilogr. 1-80 cor.
1 „ „ ½ „ 3-30 „ 1 „ „ ½ „ 1— „

— Se poate căpăta dela oricare băcănie și prăvălie de coloniale. — Poftiți și cereți! Nenumăraose epistole de recunoștință!

Kálmán József, export de ardeiu, Szeged, Dugonics-tér 24.



La apotecarul

CORNEL N. DEMETER în Orăștie (Szászváros) se găsesc următoarele:

Preparate medicale

leacuri de casă, neapărat trebuitoare în fiecare familie:

Conținutul medicamentelor de mai jos sunt folosite de cel mai renumiți profesori și medici și sunt recunoscute de cele mai bune!

„Peronospin“ mijloc aplicat cu cel mai mare folos în contra peronosporiei, la stropirea viilor. Nedeasămănat cu mult mai bun și mai ieftin este în folosință „Peronospin“-ul, decât peatra vânăta. Cu „Peronospin“-ul stropind via, 1 hectolitr vine la 50 fil., pe când cu peatra vânăta 1 cor. 60 fil., fiind peatra vânăta astăzi foarte scumpă. Ca fiesțecare proprietar de vie să poată căpăta numai veritabilul „Peronospin“ dau favorul acela că deja la comanda de 10 pachete trimite francat.

Prin întrebuintarea „Peronospin“-ului, via va fi hotărât mai frumoasă, boabele de struguri mai mustoase și astfel roada de vin mai bogată. Experiența a dovedit, că prin folosirea pietrii vânăte, nu se ajung aceste rezultate, — probabil pentru aceea, că piatra vânăta verzește peste măsură frunzele și prin asta abstrage din puterea și sucii viței, ceea ce înseamnă pierdere din putere. — Pravul de stropit al meu, face vița mai plină de viață și mai asigurată contra boalei de peronosporă.

„Peronospin“-ul e deja de 8 ani în folosință cu rezultate foarte favorabile. Prețul unui pachet este 50 fileri. — Revânzătorii, comecianții capătă rabat corespunzător.

Dolicin contra tusei, răgușelei, durerii de piept, ofitei, tusei măgărești, catharului, astmei, greutății de respirat, lungoare și tusei seci. La copii și copile contra tusei măgărești are efect admirabil. „Dolicin“-ul are efect bun asupra apetitului și întărește corpul, iar flegma o dizolvă și astfel mai ușor să și rupe. Ferbințelile și asudatul de noapte înceată; mărește greutatea corpului și deci contribuie mult la însănătoșire. Prețul 120 și 2 cor.

Prav contra durerii de cap. Bun și în cazuri de influență. Prețul 1 cor.

Capsic unsoare. Contra durerii de oase, podagrei, reumatismul, scrintiturilor. Cele mai îmbătrânite boale le vindecă. Prețul 1 cor. 20 fil. și 2 cor.

Centarin contra morburilor de stomach, precum la lipsa de apetit, greață, misturea rea, catarul și aprinderea de stomach și vomarea, sgârțurile cele mai grele: leac sigur! Folosește și la curățirea sângelui. Prețul 1 cor. 20 fileri și 2 cor.

Laxbons. Inchiderea scaunului e cauza diferitelor morburii precum palpitația de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de inchiderea scaunului, numai decât să comanda „Laxbons“, zaharele purgative plăcute și dulci la luat, Prețul 1 coroană.

Kaljoarsaparil. Mijloc escelent pentru curățirea sângelui la sifilis morburile tinerețelor, precum la răgușală sifilitică durere de oase, excese și bube-sgrăbunțe pe față, nas sau pe orice parte a corpului — ba chiar și la ranele sifilice, 1 sticlă 2 cor.

Esență contra bătăturilor (ochi de găină) 80 fil. Prav contra opăritului la copii, 60 fil. Prav contra asudatului la mâni și picioare, 60 fileri. Unsoare contra riielor cu efect sigur și rapid, 1 cor. 20 fil. Plicuri pentru ochi, are efect sigur în privința conservării și vederii ochilor. Aceasta întărește ochii slăbiți, dolăturează roșeața, și celor slabi de vedere le întărește vederea, 70 fil. Pilule laxativ purgative, la caz de încuiera scaunului și reguarea acestuia, 70 fil. Demibom, contra insomniei (la amețeli de cap), și neliniște nervoasă, 6 cor. 20 fil. Unsoare de casă, mijloc probat în contra tuturor ranelor, precum sunt bube, umfături, peelingini și aite rane, 1 cor. Liq de fer, la copii și la mari, contra anemiei, slabi de sânge, slab de corp — și rămași în dezvoltare. Contra palidității la față. Prețul 2 cor.

Grăbiți această listă de prețuri ca la caz de lipsă să aveți adresa corespunzătoare.

Adresați-vă cu încredere la

Apotecarul CORNEL N. DEMETER
în Orăștie (Szászváros) lângă bis. evang. ref.



! In atențiunea !
cismarilor români !

NICOLAE GRECU

pielar în Porcești u. p. Verestorony II

pregătește tot felul de

piele cordovan din patrie
(hazai cordovánbör)

precum și piele de oaie argăsită în scumpie.

Comandele se efectuează prompt. — — — Prețuri moderate.

Mașină de spălat „Weltwunder“

cea mai bună și ieftină în lume.

Prețul cor. 40 —

Se capătă dela toate fierăriile mai de seamă sau direct dela

Societatea „Weltwunder Company“

WILHELM OBERTH

Mediaș — Medgyes (Transilvania).

— — — Prospecte trimite gratis. — — —



La trimiterea înainte a cor. 40—, mașina se expedează franco.

— — Prăvălie nouă! — —

PAPP GYÖRGY

Deposit de diferite unelte chirurgice în Ardeal, magazin de bandage și instrumente optice. Atelier aranjat cu motor. Nickelare diuamo. Tocilă artistică.

Cluj (Kolozsvar). Telefon 791.

Mátyás király tér Nr. 5

lângă prăvălia dlui Ákoniz Sándor.

— — Prăvălie nouă! — —

Bönochuri — Lorgnete — Ochianuri.



Mâna fiecăruia poate fi frumoasă dacă o îngrijește destul. Cel mai bun mijloc pentru îngrijirea mânilor este **Lichidul „Elza“ pentru mâni**

pentru că e pregătit din materiile cele mai bune pentru conservarea frumuseții mânilor.

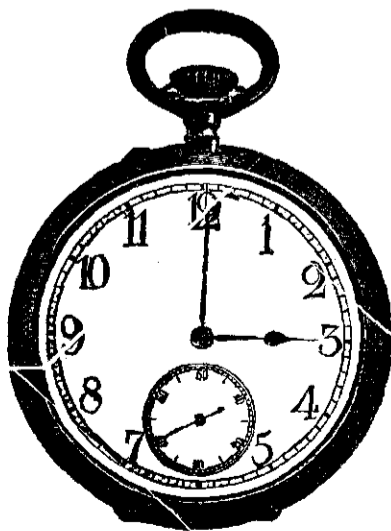
Lichidul „Elza“ pentru mâni după o folosință de 3 ori face mâni e ca le ate. Mân e roșii după 8 zile le înățește. E cu totul nesticăcioasă. Pe când glicerina, crema de glicerină și altele, după o folosință mai îndelungată îngreșă mânilor, **lichidul „Elza“ pentru mâni** face mânilor albe ca zăpada. Glicerina, crema de glicerină și altele fiind leioase sunt nepăute și greșase. Lichidul „Elza“ pentru mâni, îndată să a scarbe. Dacă folosiți zilnic lichidul „Elza“ mânilor vor fi totdeauna frumoase, pentru că le scatește de stricăciunea vântului.

Prețul 30 fileri.

Se poate căpăta la preparatorul **Kertész Ernő** — farmacia la — St. Anton de Padua.

Szabadka, Szegedi ut.

Magazin principal la Vojtek și Weisz droagerie în Arad.



Cele mai bune

orologe

— cele mai solide și cele mai după modă —

juvaericeale

atât pe bani gata, cât și în rate pe lângă chezașie de 10 ani și prețuri ieftine, livrează cea mai bună prăvălie în această privință în întreaga Ungaria

BRAUSWETTER JÁNOS

orologier Szeged.

Se trimite CATALOGUE cu 2000 chipuri gratuit și franco.

Correspondența în limba germană, maghiară și franceză.